

**DODATOK č. 5**  
**k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. VVCE-0064-07-03**

Nositeľ projektu:

**Ústav biochémie a genetiky živočíchov SAV**

Moyzesova 61

900 28 Ivanka pri Dunaji

IČO: 586 960

DIČ: SK 2020686943

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

Číslo účtu : 7000241113/8180

v zastúpení: **RNDr. Ivan Hapala, CSc., riaditeľ ústavu**

(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

Spoluriešiteľská organizácia:

**Ústav experimentálnej endokrinológie SAV**

Vlárska 3

833 06 Bratislava

IČO: 00598445

DIČ: 2020887253

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava

Číslo účtu : 7000252410/8180

v zastúpení: **prof. MUDr. Iwar Klimeš, DrSc., riaditeľ**

osoba zodpovedná za riešenie úlohy: **MUDr. Vladimír Štrbák, DrSc.**

(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných podmienok:

### I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 2.8.2008 bola medzi poskytovateľom a prijemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. VVCE-0064-07-03, ďalej len „Zmluva“.

### II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov prijemcovi na riešenie projektu v roku 2011 v zmysle článku II. odsek 7 a 8 Zmluvy špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a prijemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie poskytnutie finančných prostriedkov prijemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 8 Zmluvy.

### III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 8 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2011 nasledovne:

prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 3916,88 Eur (slovom „tritisícdeväťstošestnásť Eur a osemdesiatosem eurocentov“).


2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu: **osobitný neúročený účet č. 7000252410/8180, zriadený na tento účel v Štátnej pokladnici.**
3. Poskytnutie druhej časti finančných prostriedkov v zmysle článku II. odsek 8 Zmluvy, ako aj ich výška, sú podmienené schválením priebežnej ročnej správy Radou APVV a v prípade ich schválenia budú predmetom osobitného dodatku k Zmluve.


### IV. Záverečné ustanovenia

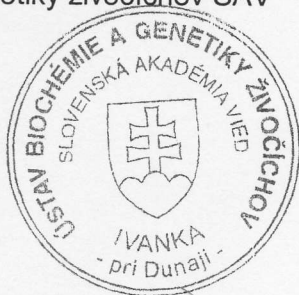
1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, pričom pri podpise dodatku preberá každá zo zmluvných strán jeden jeho exemplár.
4. Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

V Ivanke pri Dunaji, dňa 12.4. 2011

V Bratislave, dňa 13.4. 2011

  
**RNDr. Ivan Hapala, CSc.,**  
riaditeľ Ústavu biochémie  
a genetiky živočíchov SAV

  
**prof. MUDr. Ivar Klimeš, DrSc.,**  
riaditeľ Ústavu experimentálnej  
endokrinológie SAV



ÚSTAV EXPERIMENTÁLNEJ ENDOKRINOLÓGIE  
Slovenskej akadémie vied  
Vlárska 3  
833 06 BRATISLAVA